



Medidas razonables y viables

Publicación 1856 septiembre 2020

Medidas razonables y viables

Publicación 1856 septiembre 2020

Exención de responsabilidad

La información contenida en esta publicación tiene el propósito de servir únicamente como orientación general. No cumple con la función de proporcionar asesoramiento legal ni profesional de ningún otro tipo, ni debe ser considerada una declaración legal. Ya que solo tiene la finalidad de proporcionar orientación general, es posible que contenga generalizaciones.

Usted debe obtener asesoramiento profesional si tiene alguna inquietud específica. EPA ha tomado todas las medidas razonables posibles para proporcionar información precisa y actualizada, pero no garantiza que dicha información sea precisa, actual ni completa.

© Estado de Victoria ([Environment Protection Authority Victoria] Autoridad de Protección Medioambiental del Estado de Victoria) 2020.



Esta obra, *Reasonably practicable* (Medidas Razonables y Viables), posee licencia de acuerdo a [Creative Commons Attribution 4.0 licence](https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/). Usted es libre de reutilizar esta obra bajo esa licencia, con la condición de que dé reconocimiento a la Autoridad de Protección Medioambiental (EPA por sus siglas en inglés, Victoria) como autor, que indique en caso de que se hubiera hecho algún cambio, y cumpla con otros términos de la licencia. Esta licencia no aplica a: Ninguna fotografía o imagen; marcas, incluyendo el logo de EPA y el logo del Gobierno de Victoria; ni cualquier otro contenido proporcionado por terceras partes.

Autorizado y publicado por
Environment Protection Authority Victoria (Autoridad de
Protección Medioambiental de Victoria)
200 Victoria Street, Carlton VIC 3053
W epa.vic.gov.au | **T** 1300 372 842 (1300 EPA VIC)



Si usted necesita asistencia de un intérprete o quiere traducir este documento por favor llame al **131 450** e indique qué idioma prefiere.

Si usted es sordo/a, o tiene alguna discapacidad auditiva o del habla, comuníquese con nosotros a través de National Relay Service (Servicio nacional de retransmisión). Para más información, visite: www.relayservice.gov.au

Medidas razonables y viables

Contenidos

Resumen	3
Cómo determinar qué medidas son razonables y viables	4
1. Eliminar el riesgo en primer lugar	7
¿Qué hago si no puedo eliminar el riesgo?	8
2. Probabilidad	8
3. Grado (o consecuencia)	9
4. Conocimiento acerca de los riesgos	10
5. Medidas disponibles y adecuadas	11
6. Costos	13
Las medidas razonables y viables pueden evolucionar con el tiempo	14
Recursos disponibles	15

Resumen

En Victoria entrarán en vigor nuevas leyes que están diseñadas para prevenir daños a la salud humana y al medio ambiente provocados por la contaminación y los desechos.

Como núcleo de la *Ley de Protección Ambiental de 2017* (la Ley)¹ se encuentra el **deber medioambiental general** (GED, por sus siglas en inglés).

El GED es un nuevo enfoque que se concentra en prevenir daños ocasionados por la contaminación y los desechos, en lugar de manejar el impacto de los mismos después de que el daño ya ha ocurrido.

Bajo la órbita de la Ley, existen tres deberes con los que usted tendrá que cumplir con el objetivo de minimizar o responder a ciertos riesgos en la medida de lo que es razonablemente posible.

Esta guía se concentrará en dos de esos deberes, que son:

Deber medioambiental general²

El GED requiere que *'toda persona que se encuentre involucrada en alguna actividad de la que pudiera surgir algún riesgo de daño a la salud humana o al medio ambiente, ya sea por contaminación o por desechos, tiene la obligación de minimizar esos riesgos, hasta el punto que lo permitan aquellas medidas que sean razonables'*.

Deber de manejar terrenos contaminados³

Si usted tiene el control sobre algún terreno contaminado, usted *'debe minimizar los riesgos de daños a la salud humana y al medio ambiente provenientes del terreno contaminado, hasta el punto que lo permitan aquellas medidas que sean razonables'*.

El deber de tomar acciones como respuesta a cualquier daño provocado por un incidente de contaminación⁴ también requiere que responda tomando medidas razonables. Este será el tema a tratar en otra guía.

¹ Tal como se enmendó en la *Ley de Enmienda de Protección al Medio Ambiente de 2018*.

² El Artículo 25 de la *Ley de Protección al Medio Ambiente de 2017* (tal como se enmendó en la *Ley de Enmienda de Protección al Medio Ambiente de 2018*).

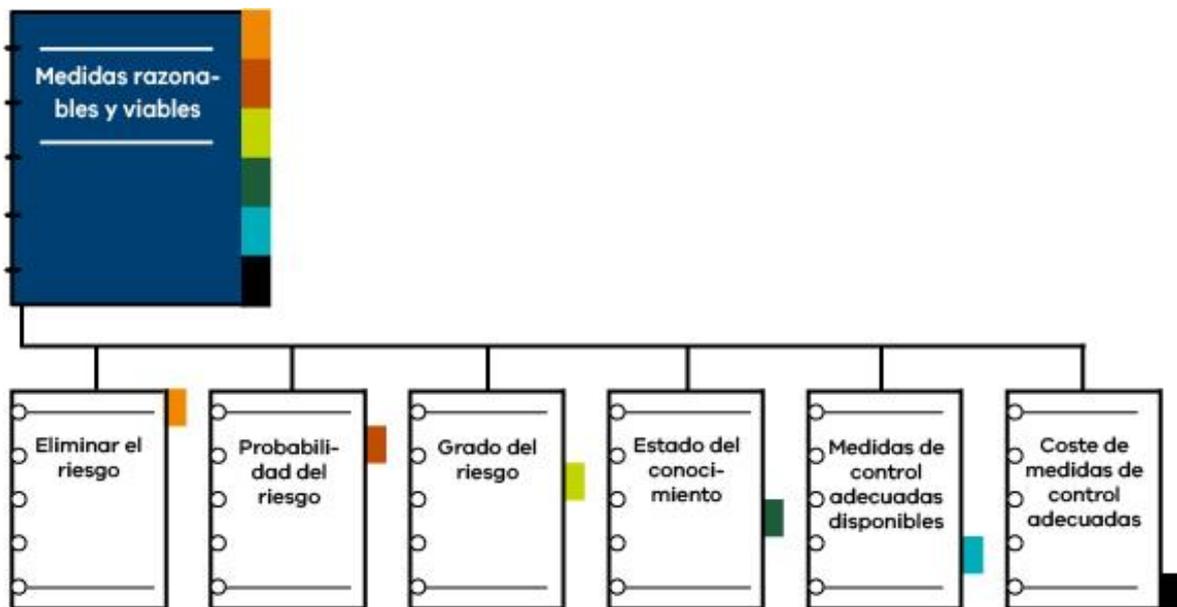
³ Artículo 39 de la *Ley de Protección al Medio Ambiente de 2017* (tal como se enmendó en la *Ley de Enmienda de Protección al Medio Ambiente de 2018*).

⁴ Artículo 31 de la *Ley de Protección al Medio Ambiente de 2017* (tal como se enmendó en la *Ley de Enmienda de Protección al Medio Ambiente de 2018*).

Medidas razonables y viables

Cómo determinar qué medidas son razonables y viables

Tomar **medidas razonables y viables** significa que usted debe *establecer medidas de control apropiadas para mitigar o minimizar el riesgo de daños*.



Aquellas medidas de control que eliminan o substituyen la fuente de riesgo son las más efectivas, seguidas por aquellas medidas de control de ingeniería o construcción y, finalmente, medidas de capacitación y prácticas de campo. Usualmente, se requiere una combinación de todas estas medidas de control.



Tomar medidas **proporcionales** quiere decir que cuanto más grande sea el riesgo de daño, mayores serán las expectativas que se tendrán de que usted lo controle. La manera en la que esto se hace es demostrando que se ha considerado e implementado las medidas de control más adecuadas que se encuentren disponibles para eliminar o minimizar el daño.

Medidas razonables y viables

Si tiene que manejar un riesgo o daño común, con frecuencia usted puede demostrar que ha tomado medidas razonables y viables si:

- Ha adoptado prácticas o medidas de control bien establecidas y efectivas para eliminar o controlar el riesgo, y/o
- en caso de que no existan prácticas o medidas de control bien establecidas o efectivas, usted demuestre que ha evaluado y adoptado medidas de control efectivas.

Por ejemplo, un riesgo común al medio ambiente es la posibilidad de que haya algún derrame de algún contenedor de aceite. Considerar el riesgo y aquellas medidas de control adecuadas que pudieran estar disponibles para eliminar o minimizar el daño implica que usted posiblemente considere las siguientes medidas:



Obtener orientación por parte de la EPA y otros en la industria podría ayudarle a encontrar:

- Prácticas comunes y efectivas.
- Qué pasos hay que seguir a la hora de evaluar los riesgos.
- Medidas de control para eliminar o manejar riesgos.

En algunos casos, es posible que tenga que buscar otras opciones de medidas para controlar algún riesgo. En aquellos casos en los que no hubiera orientación disponible por parte de la EPA o de otros en la industria, o en aquellos casos en los que hubiera diferentes enfoques que pudieran ser efectivos, busque mayor asesoramiento.

Usted tiene la obligación en todo momento de entender los riesgos y el enfoque correcto para controlarlos.

Medidas razonables y viables

Para poder determinar qué medidas son razonables y viables, es importante considerar el nivel o escala del riesgo o daño provocado, ya sea por sus actividades, por algún incidente de contaminación, o por algún terreno contaminado.

Para poder demostrar que ha pensado en cuáles son las medidas razonables y viables, considere los siguientes **seis puntos**:

- 1. Eliminar el riesgo en primer lugar:** ¿Puede eliminar el riesgo?
- 2. Probabilidad:** ¿Qué tan probable es que ocurra el daño?
- 3. Grado (consecuencia):** ¿Qué tan grave podría ser el daño a la salud humana o al medio ambiente?
- 4. Sus conocimientos acerca de los riesgos:** ¿Qué sabe, o qué podría averiguar, en relación con los riesgos que presentan las actividades que lleva a cabo?
- 5. Medidas disponibles y adecuadas:** ¿Qué tecnología, procesos o equipo se encuentran disponibles para controlar el riesgo? ¿Qué medidas de control son adecuadas en sus circunstancias?
- 6. Costos:** ¿Cuánto costaría establecer la medida de control, en comparación con qué tan efectiva sería para reducir el riesgo?

Necesita considerar estos puntos de manera conjunta, ya que esto le ayudará a determinar qué medidas son razonables y viables para poder controlar sus riesgos.

Medidas razonables y viables

1. Eliminar el riesgo en primer lugar



Jerarquía de medidas de control

Es preferible establecer aquellas medidas de control que sean más efectivas para reducir el riesgo que aquellas que sean menos efectivas para reducir el riesgo.

1. Eliminar el peligro para eliminar el riesgo: Esta es la medida de control más efectiva.
2. Reducir los riesgos mediante la sustitución o medidas de control de ingeniería física en relación con el peligro.
3. Finalmente, cambiar la conducta de las personas mediante medidas de control administrativas, tales como procedimientos y capacitación, y mediante el uso de equipo de protección personal (PPE, por sus siglas en inglés).

Comience considerando cómo puede eliminar los riesgos. Esto puede lograrse rediseñando sus actividades para erradicar la fuente de riesgo en primer lugar.

Ejemplo: Ahmed está a cargo de un taller de reparaciones automovilísticas. Las actividades que realiza Ahmed incluyen cambiar el aceite del motor a los vehículos que repara a diario. Para llevar a cabo esta actividad, el taller de reparaciones almacena aceites de motor tanto nuevos (sin usar) como de desecho (usados) en el sitio de trabajo. La cantidad de aceite que se almacena es la que se necesita para ofrecer servicios a su clientela regular.

*A lo largo del día, Ahmed y el resto del personal usan el aceite nuevo de manera rutinaria. Ahmed no cree que sea razonable ni viable **eliminar** el almacenaje de aceite, ni reducir la cantidad que se almacena en el sitio de trabajo. Ahmed solo almacena los desechos de aceite de motor en el sitio de manera temporal, y ha contratado a una empresa de transporte de desechos apropiada para transferir el aceite de desecho hacia un lugar donde pueda ser depositado de manera legal.*

*Como Ahmed tiene que almacenar los aceites en el sitio de trabajo, no puede **eliminar** los riesgos que implican el almacenaje de aceite nuevo y de desecho. Por lo tanto, ahora Ahmed debe considerar qué medidas de control puede implementar para reducir los riesgos, hasta donde sea razonable y viable.*

Lo mejor es identificar las distintas maneras de eliminar algún riesgo *antes* de comenzar alguna actividad, así como usar las oportunidades que se tengan para hacer de la eliminación del riesgo uno de los objetivos al momento del diseño.

Medidas razonables y viables

¿Qué hago si no puedo eliminar el riesgo?

Si no es razonable ni viable eliminar los riesgos, entonces debe considerar cómo puede reducir los riesgos.

En el escenario de la página 7, es posible que Ahmed reduzca los riesgos considerando dónde y cómo se usa y almacena el aceite en su taller de reparaciones.

Consulte la jerarquía de controles y aplíquela a su sitio de trabajo. Para aplicar la jerarquía de medidas de control, considere los siguientes factores:

2. Probabilidad



Considere cuál es la **probabilidad** o posibilidad de que ocurra algún daño. Cuanta más alta sea la probabilidad, mayor será la importancia que deberá darse a esta al momento de determinar qué medidas son razonables y viables. Puede entender la probabilidad o posibilidad considerando:

- Con qué frecuencia ocurre la actividad que produce el peligro.
- Si ya ha ocurrido algún incidente en su sitio de trabajo.
- Si el daño ha ocurrido de forma común en otros sitios de trabajo.
- La información proporcionada por los distribuidores o fabricantes.

Cuanto más probable sea que ocurra el daño, más necesitará concentrarse en eliminar o minimizar el riesgo.

Ejemplo: En el sitio de trabajo de Ahmed, los aceites de motor nuevos y de desecho se almacenan actualmente cerca de una entrada de aguas pluviales. También están cerca de una área de alto tráfico donde hay autos aparcados mientras están esperando recibir servicio. El personal tiene que mover los vehículos alrededor de esta área de manera frecuente. Además, uno de los trabajadores transporta el aceite de desecho al tanque de desechos varias veces al día, y durante este trayecto pasa por la entrada de aguas pluviales.

*Ahmed sabe que, como el aceite de motor se almacena cerca de un área de alto tráfico, existe una mayor **probabilidad** de que ocurra un derrame, dado el riesgo claro de impacto de algún vehículo, ocasionando algún derrame o escurrimiento. También sabe que existe el riesgo de que al aceite de desecho se pudiera derramar, dado el número de veces que se tiene que manipular a lo largo del día.*

Aquellos sitios que tengan una probabilidad más alta de riesgo tendrán que hacer un mayor esfuerzo para reducirlo; empezando por determinar si el riesgo (de que haya un derrame ocasionado por el impacto de algún vehículo) puede ser eliminado o reducido.

Medidas razonables y viables

3. Grado (o consecuencia)



Considere el **grado** (o consecuencia o impacto en las personas o el medio ambiente) del daño. Cuanto más grande el impacto del daño, más necesitará concentrarse en eliminar o reducir el riesgo.

El grado del daño conlleva mayor importancia en ambientes particularmente sensibles; por ejemplo, si se encuentra cerca de algún barrio, o de algún arroyo. Sin embargo, según la Ley, un daño significa cualquier impacto adverso en el medio ambiente, sin importar el grado o duración. Esto incluye aquellos impactos que se van acumulando a lo largo del tiempo (conocidos como impactos "cumulativos"). Incluso si usted se encuentra en un ambiente industrial, todos los niveles de posible daño al medio ambiente o a la salud humana son importantes y deben ser considerados.

Ejemplo: En el sitio de trabajo de Ahmed, los aceites de motor se almacenan actualmente cerca de una entrada de aguas pluviales. Es un área por la que el personal pasa de manera constante. Esto presenta un riesgo al medio ambiente y a la salud humana.

Ahmed sabe que el aceite para motor necesita cambiarse porque acumula una variedad de contaminantes peligrosos cuando se usa en motores y transmisiones. Dentro de estos contaminantes se encuentran los metales pesados y los hidrocarburos. Si los aceites para motor de desecho y sus contaminantes se almacenan de manera inadecuada y llegan a escapar al medio ambiente, pueden causar daño a las personas, plantas y animales, incluyendo a los peces.

*El **grado** (consecuencia) del posible daño quizás sea significativo para las vías fluviales y la vida acuática si es que el aceite de desecho se llegara a derramar en las aguas pluviales. El escurrimiento o derrame también puede causar daño al personal o a miembros de la comunidad en los alrededores del lugar de trabajo.*

Medidas razonables y viables

4. Conocimiento acerca de los riesgos



Usted tiene la obligación de tener y obtener conocimiento acerca de los riesgos que sus actividades presentan para el medio ambiente y la salud humana. También se requiere que usted sepa cómo abordarlos.

Las acciones de las personas que tienen que cumplir con un deber serán evaluadas en relación con el conocimiento que deben tener considerando los dos siguientes factores:

- Lo que estas personas *en realidad saben*, y
- lo que alguien en sus circunstancias *debería razonablemente saber* acerca de los riesgos.

Juntos, estos factores se consideran un '[estado de conocimiento](#)', el cual ayuda a definir el alcance de los deberes de una persona que tenga que cumplir con un deber. La manera de obtener este conocimiento implica obtener información mediante fuentes confiables y reputadas. Es posible que se pueda obtener el conocimiento existente a través de empresas y organizaciones de la industria, agencias reguladoras y gubernamentales, así como otras organizaciones independientes y/o internacionales.

Cuanto mayor conocimiento tenga usted sobre algún riesgo potencial, mayores probabilidades tendrá de poder predecir algún daño potencial, así como de llevar a cabo acciones para prevenirlo. De la misma manera, si usted no obtiene el conocimiento a través de otras personas que comparten el mismo deber y se encuentran en sus circunstancias, significará que usted tendrá menos probabilidades de ser capaz de cumplir con sus deberes.

En muchos casos, si existe alguna medida o grupo de medidas de control claras, aceptadas y efectivas, establecidas en guías acreditadas, estándares o prácticas de la industria, esto podría representar un buen reflejo de qué medidas son *razonables y viables* en su situación.

Ejemplo: Ahmed tiene la obligación de tener, o de obtener, información acerca de los riesgos y las medidas de control disponibles para manejar los riesgos asociados con el almacenaje de aceites para motor nuevos y de desecho en su lugar de trabajo.

Ahmed entonces consulta la orientación disponible en la industria en relación con las propiedades peligrosas de los desechos, así como la manera segura de almacenar y manejar líquidos, tales como el aceite. La forma de hacerlo es leyendo las etiquetas de los aceites que usa, y buscando material orientativo en la industria y a través de EPA Victoria. El material orientativo incluye leer publicaciones, por ejemplo, la guía de EPA [Liquid storage and handling guidelines \(Lineamientos para el almacenaje y manejo de líquidos\)](#) (Publicación 1698 de EPA).

*Ya que Ahmed quiere incrementar su **conocimiento**, busca entender qué es lo que hacen otras personas en su industria. Ahmed se toma el tiempo para hablar con especialistas de su campo y de la asociación de su industria para entender qué medidas de control han establecido otras personas que pudieran también estar disponibles para él. Juntas, estas fuentes influyen en el estado de conocimiento que se tenga en un momento determinado.*

Medidas razonables y viables

5. Medidas disponibles y



Necesita considerar qué medidas de control se encuentran **disponibles**, y qué medidas son **adecuadas** para eliminar o reducir el riesgo. Esto no quiere decir simplemente buscar qué equipos de control se pueden comprar; sino también puede implicar la implementación de un cambio en el proceso de trabajo.

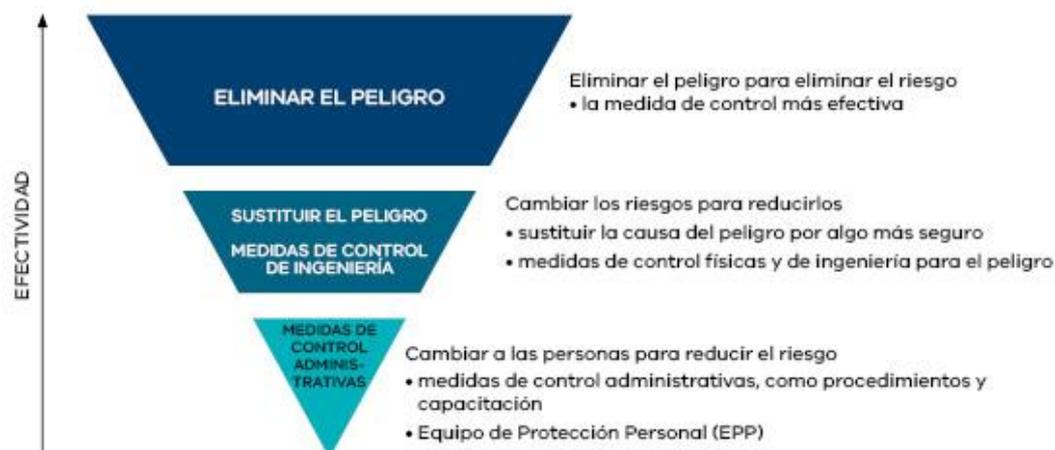
Normalmente, una manera de eliminar o reducir el riesgo está *disponible* si:

- Es factible comprar o fabricar una medida de control; o
- de existir algún proceso laboral, es factible implementarlo en sus

circunstancias. Normalmente, una manera de eliminar o reducir el riesgo es

adecuada si:

- Es efectiva en eliminar o reducir la probabilidad o el grado de algún peligro o riesgo.
- No introduce un riesgo nuevo y mayor, tomando en cuenta todas las circunstancias.
- Es una medida práctica dadas las circunstancias en las que se presenta el peligro o riesgo.



Cuando tome en cuenta todos estos asuntos, puede pensar en la jerarquía de medidas de control. Por ejemplo, en caso de que no hubiera tecnología o equipo avanzado a su disposición para controlar los riesgos (es decir, no puede **eliminar** el riesgo), es posible que quiera considerar otras medidas de control, tales como trasladar la actividad a otro lugar (uno más seguro) en el sitio de trabajo (**medidas de control de ingeniería**), o capacitando a su personal para que sepan cuál es una forma efectiva de llevar a cabo la actividad de manera que minimice el riesgo (**medidas de control administrativas**).

Medidas razonables y viables

Ejemplo: Ahmed puede identificar qué medidas de control se encuentran disponibles hablando acerca de sus actividades con sus proveedores. También puede investigar qué opciones de control de riesgo existen a la venta o qué nuevos procesos podría adoptar si se mantiene actualizado en su industria y en la orientación de EPA. Por ejemplo, actualmente existen muchas soluciones de prevención de derrames disponibles que Ahmed podría considerar usar.

Ahmed puede considerar si las medidas de control son adecuadas para sus circunstancias entendiendo cómo funcionan, qué ajustes tendría que hacer en su sitio de trabajo o en sus procesos laborales, y qué tan efectivas serían esas opciones en cuanto al manejo de los riesgos. Es posible que algunas opciones no sean adecuadas debido a otros peligros presentes en el sitio. Por ejemplo, es posible que algunos equipos de prevención de derrames no sean adecuados para ser usados en su taller debido a que los derrames de aceite para motor son inflamables. Ahmed tendría que averiguar qué equipos son compatibles con el aceite.

Ahmed también podría considerar el uso de señalización para reducir el riesgo de choques. Sin embargo, si las señales están en inglés, es posible que no sean adecuadas para todos los miembros de su equipo. En ese caso, Ahmed necesitaría usar señalización con colores e imágenes que mostraran claramente cuáles son los riesgos de conducir en el área donde se localiza el tanque de aceite de desecho.

Medidas razonables y viables

6. Coste



Se debe considerar el coste de alguna solución en específico que reduzca el riesgo de daños en relación con el nivel de reducción que se alcanzaría.

Es importante saber que la solución más efectiva no siempre es la más cara. De la misma manera, es posible que una solución más barata no sea la forma más efectiva disponible para controlar el riesgo.

Por ejemplo, instalar controles de ingeniería incurre en costes sustanciales, pero estarían justificados si reducen los riesgos de forma significativa, especialmente en esos casos en los que no es muy probable que las medidas de control administrativas funcionen bien. Además, es posible que mantener medidas de control administrativas *efectivas* a largo plazo (como capacitación y auditorías regulares) termine costando más que una medida de control que no requiere de actualizaciones regulares.

Es probable que haya cumplido con su deber de mantener un estándar *razonable y viable* cuando puede demostrar que el aumento de sus recursos para reducir el riesgo no habría tenido como resultado ninguna reducción significativa de ese riesgo. Esto quiere decir que quizás tenga que considerar:

- Si la inversión que se requiere para implementar la(s) medida(s) de control no es proporcional al riesgo de daño y, por lo tanto, implementar aquella(s) medida(s) no se considerará *razonable y viable*; o si
- implementar medida(s) de control más caras o que requieren de muchos recursos no traerían como resultado una mejora identificable a la hora de controlar el riesgo.

Considerar estos asuntos no quiere decir que no tenga que controlar el riesgo, pero es posible que le ayude a identificar si sus medidas actuales ya son efectivas, o si una medida de control diferente que usted está proponiendo implementar es igual de efectiva a la hora de eliminar o minimizar el riesgo.

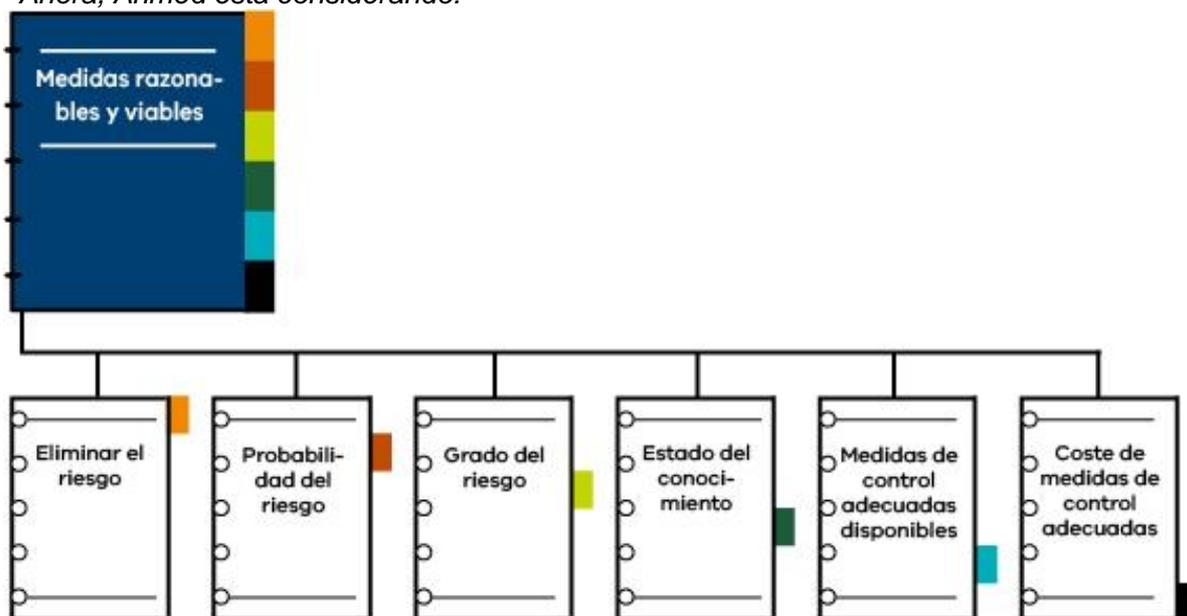
Con frecuencia, implementar una mezcla de medidas de control de riesgo para minimizar el riesgo será más viable económicamente que una sola medida de control de riesgo, y logrará un nivel equivalente de reducción de riesgo.

Ejemplo: Ahmed ha identificado todas las medidas de control adecuadas que están a su disposición para manejar los riesgos de daño que se presentan al almacenar los aceites para motor nuevos y de desecho en el sitio de trabajo.

*Ahmed está considerando implementar algunas medidas de control que resulten efectivas para controlar el riesgo. Ahmed se da cuenta que muchas de las medidas de control que están a su disposición son simples, de **coste** apropiado, y fáciles de implementar. Sin embargo, algunas otras medidas de control que también están a disposición de Ahmed son caras y requieren de muchos recursos para ser implementadas. Ahmed tiene que pensar ahora si el coste de implementar esas medidas de control es proporcional al posible beneficio que podrían conllevar en reducir aún más los riesgos.*

Medidas razonables y viables

Ahora, Ahmed está considerando:



1. ¿Puedo eliminar el riesgo (eliminar)?
2. ¿Qué tan probable es que ocurra el daño (probabilidad)?
3. ¿Qué tan grave podría ser el daño a la salud humana o al medio ambiente (grado o consecuencia)?
4. ¿Qué sé, o qué puedo averiguar acerca de los riesgos (conocimiento)?
5. ¿Qué tecnología, procesos o equipamiento se encuentran disponibles y serían adecuadas para controlar el riesgo (medidas disponibles y adecuadas)?
6. ¿Cómo se compara el coste de las medidas de control con el daño que se puede evitar?

Ahmed puede pensar de esta manera para demostrar que las medidas de control que implementa para eliminar o reducir el riesgo de daño son **razonables y viables**.

Las medidas razonables y viables pueden evolucionar con el tiempo

El estado del conocimiento acerca de los riesgos a la salud humana y al medio ambiente mejora a medida que pasa el tiempo. Surgen nuevos conocimientos en relación a los riesgos, así como nuevas oportunidades para manejar los riesgos de mejor manera a través de nuevas y más baratas técnicas y tecnología. La velocidad a la que el conocimiento cambia o mejora es diferente para distintas industrias y actividades.

Es necesario que las personas que tienen que cumplir con algún deber revisen los riesgos que surgen como producto de sus actividades y la efectividad de su enfoque para manejar los riesgos existentes conforme van apareciendo nuevas opciones a su disposición.

También debe revisar de manera regular su entendimiento acerca de la probabilidad y consecuencias de sus actividades, así como las medidas de control que se han establecido para reducir el riesgo de daños a la salud humana y al medio ambiente. Al hacer esto, usted se asegura que sigue cumpliendo con lo que actualmente se consideran medidas razonable y viables.

Medidas razonables y viables

Recursos disponibles

Para mayor información y ayuda sobre cómo prepararse para que su empresa esté lista para las nuevas leyes, puede consultar los siguientes recursos:

- [*Industry guidance: supporting you to comply with the general environmental duty \(Lineamientos de la industria: Ayuda para poder cumplir con el deber medioambiental general\)*](#)
(Publicación 1741 de EPA)
- [*Environmental risk management \(Manejo de riesgos medioambientales\)*](#)
- [*Assessing and controlling risk: A guide for business \(Evaluación y control de riesgos: Una guía para las empresas\)*](#)
(Publicación 1695 de EPA)
- epa.vic.gov.au/for-business

Declaración de reconocimiento

EPA reconoce los pueblos de las Primeras Naciones de Victoria, así como su fuerza continua para seguir practicando la cultura viva más antigua del mundo. Reconocemos a los Dueños Tradicionales de la tierra y agua en la que vivimos y trabajamos, y ofrecemos nuestro respeto a sus Ancianos, tanto pasados como presentes.

Reconocemos que:

- La tierra y el agua son de importancia espiritual, cultural y económica para las personas aborígenes.
- Todos los lugares de Victoria existen sobre las tierras tradicionales de los aborígenes de Victoria.
- Los intereses, necesidades y aspiraciones de las personas aborígenes son integrales en el núcleo del quehacer de EPA.

Al reconocer y respetar miles de años de custodia medioambiental, los pueblos aborígenes de Victoria y su cultura son parte integral de la jurisdicción reguladora de EPA de proteger la salud humana y al medio ambiente de los efectos dañinos de la contaminación y los desechos. Como parte de nuestro enfoque regulador, buscamos involucrarnos y trabajar de forma colaborativa para construir un ambiente de trabajo inclusivo y culturalmente seguro, que sea inclusivo de las perspectivas y valores aborígenes.

EPA alienta a todas las personas de Victoria a que consideren de qué manera ellas también pueden reconocer, respetar y proteger el patrimonio cultural aborígen.
